```
<sup>1</sup> . All the commandments
8:1 ⊆ל
                                                           מְצַוְךְּ אָנֹכִי אֲשֶׁר
ashr anki mtzu·k
                      - הַמָּצְוַה
                                                                                                                                       היום
                                                                                                                                                          תִשָּׁמִרוּן
                                                                                                                                                                                                                                     which I command thee this
                       - e·mtzue
                                                                                                                                       e·ium
                                                                                                                                                          thshmru·n
                                                                                                                                                                                                                                     day shall ye observe to do,
        all-of the instruction which I
                                                                                         minstructing-of·you the·day you(p)-shall-observe
                                                                                                                                                                                                                                    that ye may live, and
multiply, and go in and
                           וּרְבִיתֶּם תְּחְיוּן לְמַעַן
lmon thchiu·n u·rbithm
                                                                                                                                                          ויִרְשְׁתֶּם
u·irshthm
                                                                                                                                                                                                            ־ אָת
לעשות
                                                                                                                                 ובאתם
                                                                                                                                                                                                                                     possess the land which the
1.oshuth
                                                                                                                               u \cdot bathm
                                                                                                                                                                                                            ath -
                                                                                                                                                                                                                                     LORD sware unto your
\texttt{to} \cdot \texttt{to} - \texttt{do} - \texttt{of} \ \ \texttt{so} - \texttt{that} \ \ \texttt{you}^{(p)} - \texttt{shall-live} \ \ \texttt{and} \cdot \texttt{you}^{(p)} - \texttt{increase} \ \ \texttt{and} \cdot \texttt{you}^{(p)} - \texttt{enter} \ \ \texttt{and} \cdot \texttt{you}^{(p)} - \texttt{tenant} \ \ \texttt{*}
                                                                                                                                                                                                                                     fathers.
                                                    לְאֲבֹתֵיכֶם יְהוָה
ieue l·abthi·km
נְשְׁבַּע <sup>-</sup> אֲשֶׁר
e·artz ashr - nshbo
הַאָּרֵץ
the land which he ^{n}swore Yahweh to fathers - of \cdot you^{(p)}
                                              כַל - אַת
                                                                                                הֹלִיכַךּ אֲשֶׁר
                                                                                                                                                                                                                                     <sup>2</sup> And thou shalt remember
                                                                          - קֶדֶּדֶ
וּזָכַרָתָּ 2:8
                                                                                                                                                                                                              ΠŢ
                               ath - kl
       all the way which the LORD thy God led thee
                                                                                                                                                                                                                                     these forty years in the
                                                                                                                                                                                                                                     wilderness, to humble thee,
קמַעַן בּמִרְבָּר שָׁנָה אַרְבָּעִים
arboim shne b·mdbr lmon
בַּמִּדְבָּר שָׁנָה אַרְבָּעִים
                                                                     לְמַעַן
                                                                                        עַנֹּתָדְּ
                                                                                                                                  לָנַסֹתִדְּ
                                                                                                                                                                              לַדעת
                                                                                                                                                                                                               ־ את
                                                                                                                                                                                                                                     [and] to prove thee, to know
                                                                                                                                                                              1.doth
                                                                                       onth \cdot k
                                                                                                                                l·nsth·k
                                                                                                                                                                                                              ath -
                                                                                                                                                                                                                                     what [was] in thine heart,
 forty \quad year \quad in \cdot {}^{the} \cdot wilderness \quad so-that \quad to-{}^{m}humble-of \cdot you \quad to \cdot to-{}^{m}probe-of \cdot you \quad to \cdot to-know-of \quad * \\
                                                                                                                                                                                                                                     whether thou wouldest keep
                                                                                                                                                                                                                                     his commandments, or no.
                                                                                                                                                מִצְוֹתֵיוֹ
                                                                                            מצותו
                                                 הַתִשָּׁמֹר
                                                                                                بان،
mtzuth·u
                                                                                                                                                     mtzuthi u
                                   e·thshmr
ashr b·lbb·k
                                                                                                                                                                                                        am -
                                                                                                                                                                                                      or
which in heart-of you ? you-are-observing
                                                                                                  instructions-of · him
                                                                                                                                                    instructions-of · him
: לא
la :
not.
                                                                                                                                                                                              ה את -
                                                                                                                                                                                                                                     3 And he humbled thee, and
                                                                       וַיַּרעִבֶּךְ
                                                                                                                                                                                                                                     suffered thee to hunger, and
       u·ion·k
                                                                       u·irob·k
                                                                                                                                          u·iakl·k
                                                                                                                                                                                             ath -
                                                                                                                                                                                                                                     fed thee with manna, which
        \verb| and \cdot he-is-making-humble \cdot you | and \cdot he-is-cletting-hunger \cdot you | and \cdot he-is-cfeeding \cdot you | >> |
                                                                                                                                                                                                                                     thou knewest not, neither
                                                                                                                                                                                                                                     did thy fathers know; that
                       אָשֶׁר לא אַשֶּׁר יְדְעוּן יְלֹא יְדְעָהְ לֹא אֲשֶׁר ashr la -idoth u·la idou·n abthi·k
                                                                      ולא
                                                                                                                                                   לִמַעֵן
                                                                                                                                                                                                                                     he might make thee know
e·mn
                                                                                                                                                   lmon
                                                                                                                                                                     eudo•k
                                                                                                                                                                                                                                     that man doth not live by
the \cdot manna \ which \ not \ you-knew \ and \cdot not \ they-knew \ fathers-of \cdot you \ so-that \ to^{c} make-realize-of \cdot you \ so-that \ so
                                                                                                                                                                                                                                     bread only, but by every
                                                                                                                                                                                                                                     [word] that proceedeth out
                                                                                                                                                     כַל - עַל כּי
            הַלַחֶם - עַל לא
                                                        לָבַרוֹ
                                                                                                                             הַאָּדַם
                                                                                                                                                                                                                                     of the mouth of the LORD
ki
doth man live.
                                                       יְהוָה -
                                    פי
                                                                            יִחָיֵה
                                                                                            ت بِهِرَا
e·adm
                                                                                                           הָאָדָם
                                               - ieue ichie
                                   phi
mutza
coming-forth-of mouth-of Yahweh he-shall-live the human
                                 בָּלְתָה לֹא
                                                                                 מַעַלֵידָ
                                                                                                      בְצַקְה לֹא וְרַגְלְּדְּ
u·rgl·k la btzqe
                                                                                                              וְרַנְּלְךּ
                                                                                                                                                                                                                                     <sup>4</sup> Thy raiment waxed not
שמלתד 8:4
                                                                                                                                                                                                           אַרבַעִים
                                                                          m·oli·k
                                                                                                                                                                                                                                    old upon thee, neither did
        shmlth.k
                                       la blthe
                                                                                                                                                                                              ze
                                                                                                                                                                                                          arboim
                                                                                                                                                                                                                                     thy foot swell, these forty
        \texttt{garment-of\cdot you not she-wore-out from\cdot on\cdot you and\cdot foot-of\cdot you not she-was-doughy this forty}
                                                                                                                                                                                                                                     vears.
: שׁנַה
shne :
vear
                            לְבָבֶךְ - עִם
--
                                                                                                                                                                                                                                     5 Thou shalt also consider
                                                                                 رد
                                                                                                                    ייסר
                                  om - lbb·k
                                                                                                                                                                                                                                    in thine heart, that, as a man
        u.idoth
                                                                              ki k∙ashr
                                                                                                                  iisr
                                                                                                                                                             aish ath - bn·u
                                                                                                                                                                                                                                     chasteneth his son, [so] the
        and \cdot you-know with heart-of \cdot you that as \cdot which he is -m disciplining man \rightarrow
                                                                                                                                                                                        son-of·him
                                                                                                                                                                                                                                     LORD thy God chasteneth
                                                                                                                                                                                                                                     thee.
                אַלֹהֵידָּ
יהוַה
                                                 מִיסָרֶדָּ
             alei k
ieue
                                               misr·k
Yahweh Elohim-of·you one-^{m}disciplining-of·you
                                                                                                                                                                                                                                     6 Therefore thou shalt keep
                              מְצְוֹת - אֶת
ath - mtzuth
                                                                                                                                                                              בִּדְרֶכֶיו
                                                                                                                                                                                                                                     the commandments of the
        u·shmrth
                                                                                             ieue
                                                                                                              alei·k
                                                                                                                                              1.1kth
                                                                                                                                                                             b·drki·u
                                                                                                                                                                                                                                     LORD thy God, to walk in
        \verb"and-you-observe" * "instructions-of Yahweh Elohim-of-you to-to-walk-of in-ways-of-him" * "ways-of-him" * "
                                                                                                                                                                                                                                    his ways, and to fear him.
                                         : אתו
u·l·ira·e
                                       ath∙u :
and·to·to-fear-of »·him
                                                                                                                     אֶרֶץ מּוֹבָה אֶרֶץ־אֵל
                                                                                                                                                                                                                                     <sup>7</sup> For the LORD thy God
8:7 T
                                                         الم جنوات
mbia·k
                                                                                                                                                                                                               מים
                                                                                                                                                                                                                                     bringeth thee into a good
        ki ieue alei·k mbia·k al -artz tube artz nchli mim
that Yahweh Elohim-of·you one-°bringing-of·you to land good land-of watercourses-of waters
                                                                                                                                                                                                                                     land, a land of brooks of
                                                                                                                                                                                                                                     water, of fountains and
                                                                                                                                                                                                                                     depths that spring out of
iבָּהָר בָּבְּקְעָה יֹצְאִים וּתְהֹמֹת שְׁנָנֹת ointh u.themth itzaim b.bqoe u.b.er
                                             יצאים
                                                                                                                                                                                                                                     valleys and hills;
springs and abysses ones-coming-forth in \cdot^{\bar{t}he}\cdot valley and \cdot in \cdot^{the}\cdot mountain
                                                                                                                                                                                                                                    <sup>8</sup> A land of wheat, and
                         וּשָּׁעֹרָה חָטָּה
                                                                  וָנֶפֶּן
                                                                                       וִרמּוֹן וּתִאֶנָה
                                                                                                                                                                זית -
                      יוֹית אֶרֶץ וְירָמּוֹן וּהְאַנָּה וְנֶבֶּן וּשְּׁערָה chte u·shore u·gphn u·thane u·rmun artz - zith
                                                                                                                                                                                                                                    barley, and vines, and fig
        artz
                                                                                                                                                                                          shmn
                                                                                                                                                                                                                                    trees, and pomegranates; a
        {\tt land-of\ wheat\ and\cdot barley\ and\cdot vine\ and\cdot fig\ and\cdot pomegranate\ land-of\ olive-of\ oil}
```

land of oil olive, and honey;

```
יִרְבְּשׁ :
u·dbsh :
and·honey
```

⁹ A land wherein thou shalt eat bread without scarceness, thou shalt not lack any [thing] in it; a land whose stones [are] iron, and out of whose hills thou mayest dig brass.

> When thou hast eaten and art full, then thou shalt bless the LORD thy God for the good land which he hath given thee.

8:10 אָל הֶיף עַל אָל הָיף אָת וּבַרְכְהָ u·aklth u·shboth u·brkth ath - ieue alei·k ol - e-artz and·you-eat and·you-are-satisfied and·you-mbless » Yahweh Elohim-of·you on the·land

8:11 הְשְׁמֶּר - בֶּּלְתִּי אֱלֹהֶיךְ יְהְוָה - אֶת תִּשְׁכַּח - בֶּּלְתִּי בְּלְתִּי אֲלֹהֶיךְ יְהְוָה - אֶת eshmr l·k phn - thshkch ath - ieue alei·k l·blthi nguard-you! to·you lest you-are-forgetting » Yahweh Elohim-of·you to·so-as-not

אָלֶיר אָשֶׁר אָשֶׁר מְאֶשֶׁר אָשֶׁר אָשֶׁר אָשֶּׁר אָשֶׁר אָשֶׁר אָשֶׁר אָשֶׁר אָשֶׁר אָשֶּׁר אָשְׁר אָשְׁר אָ shmr mtzuthi·u u·mshphti·u u·chqthi·u ashr anki to-observe-of instructions-of·him and·judgments-of·him and·statutes-of·him which I Beware that thou forget not the LORD thy God, in not keeping his commandments, and his judgments, and his statutes, which I command thee this day:

קּבְּיוֹם : mtzu·k e·ium : minstructing-of·you the·day

8:12 אַרָּכֶּה מּשֹׁרֶכֶי מּשִּׁרְ מּלֶּה מְּלֶּה מּשִּׁרְ מּלֶּה מּלֶּה מּלֶּה מּלֶּה מּלֶּה מּלֶּה מּלֶּה מּלֶּה מּלֶּה מִּלְּה מִּלְּה מְּלֶּה מִּלְּה מְּלֶּה מְּלֶּה מִּלְּה מִּלְּה מִּלְּה מִּלְּה מִּלְּה מִּלְּה מִּלְּה מִלְּה מִלְּה מִלְּה מִּלְּה מִלְּה מִּלְּה מִלְּה מִלְּה מִּלְּה מִלְּה מִלְּה מִלְּה מִלְה מִלְּה מִלְה מִלְּה מִלְה מִלְּה מִלְה מִלְה מִלְה מִלְה מִלְה מִלְה מִלְה מִלְה מִלְּה מִלְה מִלְה מִלְה מִלְּה מִלְה מִלְה מִלְּה מִלְה מִּלְה מִינְים מְלְה מִינְים מִּלְה מִינְים מְלְה מִינְים מִּלְה מִינְים מִּלְה מִינְים מִּלְּים מִינְים מִּלְים מִּלְּים מִינְים מִּלְּים מִינְים מִּלְה מִינְים מִּלְּים מִינְם מִּלְה מִינְים מִּלְּים מִּלְּים מִּלְּים מִינְים מִּלְה מִּים מִּלְּים מִינְים מִינְים מִּלְים מִּינְים מִּלְּים מִּלְים מִינְים מִּלְּים מִּלְים מִּלְּים מִּלְּים מִינְים מִּלְּים מִּלְים מִּלְּים מִּלְים מִּלְּים מִינְים מִּלְּים מִּלְּים מִינְים מְּלְּים מִינְים מִּלְּים מִינְים מִּלְּים מִּים מְּלְים מִינְים מִּלְים מִּים מִּלְּים מִינְים מִינְים מִּלְים מִינְים מִּלְים מִּים מְּיְם מִּילְים מִינְים מִּילְים מִינְים מִינְים מִינְים מִינְים מִינְים מִינְים מִּינְים מִינְים מְינִים מְּינְים מְינְים מְּינְים מְינְים מְינְיים מְינְים מְינְיים מְינְיים מְייי

¹² Lest [when] thou hast eaten and art full, and hast built goodly houses, and dwelt [therein];

יְּוֹשְׁיָיִן : u·ishbth : and·you-dwell

8:13 אָרָך וּבְּלֶּהְרָ וּבְּקְרְךְּ u·bqr·k u·tzan·k irbi·n u·ksph u·zeb irbe and·herd-of·you and·flock-of·you they-are-increasing and·silver and·gold he-is-increasing ¹³ And [when] thy herds and thy flocks multiply, and thy silver and thy gold is multiplied, and all that thou hast is multiplied;

8:14 אַל הֶיך יְהְוָה - אֶת וְשְׁכַהְתְּ u·rm lbb·k u·shkchth ath - ieue alei·k and·he-becomes-exalted heart-of·you and·you-forget » Yahweh Elohim-of·you ¹⁴ Then thine heart be lifted up, and thou forget the LORD thy God, which brought thee forth out of the land of Egypt, from the house of bondage;

קמְבֶּרִים מְבֶּרִים מְבֶּרִים מְבֶּרִים מְבֶּרִים מְבָּרִים מְבָּרִים מְבָּרִים מִבְּרִים מִבְּרִים מִבְּרִים פּיmutzia·k m·artz mtzrim m·bith obdim : the·one-Chringing-forth-of·you from·land-of Egypt from·house-of servants

8:15 פָּלֶּרֶבֶּר נְּחָשׁ בְּמִּדְבָּר בְּמִּדְבָּר בּמִּדְבָּר בּמּוֹלִיכְּף בּמּוֹלִיכְף פּישוּלוּגיא בּמִּדְבָּר בּמּוֹלִיכְף פּישוּלוּגיא בּמִּדְבָּר שׁנִייבְף פּישוּלוּגיא bɨmdbr e-gdl u-e-nura nchsh shrph the·one-causing-to-go·you in·the·wilderness the·great and the being-feared serpent burning

that great and terrible wilderness, [wherein were] fiery serpents, and scorpions, and drought, where [there was] no water; who brought thee forth water out of the rock of flint.

תקלמיש : m·tzur e·chlmish : from·rock-of the·flint

8:16 אָבֹהֶיקּ יָדְעוּן - לֹא אֲשֶׁר בּמִּדְבָּר מְן הַמַּאָבְלְּף הַמַּאַבְלְּף הַמּאַבְלְּף הַיּאַבּלְף פּיmakl·k mn b·mdbr ashr la - idou·n abthi·k lmon the·one-°feeding-of·you manna in·the·wilderness which not they-knew fathers-of·you so-that

Who fed thee in the wilderness with manna, which thy fathers knew not, that he might humble thee, and that he might prove

latter end;

קרייקה וּלְמַעַן קּאַקרייקה נישנה פּאַקרייקה וּלְמַעַן onth·k u·lmon nsth·k l·eitb·k b·achrith·k to-"humble-of·you and·so-that to-"probe-of·you to-to-cdo-good-of·you in·latter-day-of·you

¹⁷ And thou say in thine heart, My power and the might of [mine] hand hath

thee, to do thee good at thy

gotten me this wealth.

הַחִיל : e.chil e.ze : the.estate the.this

ריקים לְּעֲשׁוֹת הָקִים לְּמַעַן הָיִל לְעֲשׁוֹת בְּרִיתוֹ - אֶה הָקִים לְמַעַן הָיִל לְעֲשׁוֹת בּרִיתוֹ - בְּרִיתוֹ - בְּרִיתוֹ - בְּרִיתוֹ - בְּרִיתוֹ - בְּרִיתוֹ - בְּרִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְּיִיתוֹ - בְייתוֹ - בּיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְּיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹי - בְיתוֹ בְיתוֹ בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ - בְיתוֹ בְיתוֹי - בְיתוֹי -

But thou shalt remember the LORD thy God: for [it is] he that giveth thee power to get wealth, that he may establish his covenant which he sware unto thy fathers, as [it is] this day.

ביוֹם לְאֲבֹתֶיךְ l·abthi·k k·ium e·ze : p to·fathers-of·you as·the·day the·this

אַחַרֵי וְהָלְכְתָּ אֱלֹהֶיךְ יְהְוָה - אֶּת תְּשְׁכָּה שְׁלֹהְיף יְהְוָה 13:19 u·eie am - shkch thshkch ath - ieue alei·k u·elkth achri and·he-becomes if to-forget you-are-forgetting » Yahweh Elohim-of·you and·you-go after ¹⁹ And it shall be, if thou do at all forget the LORD thy God, and walk after other gods, and serve them, and worship them, I testify against you this day that ye shall surely perish.

בּבֶּבֶ הָעִדְהָה אֲחֲרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱחַרִים אֱ aleim achrim u.obdth·m u.eshthchuith l.em eodthi b.km Elohim other-ones and·you-serve·them and·you-bow-down-yourself to·them I-ctestify in·you^(p)

תאֹבֶרוּן אָבֹר כִּי הָיּוֹם \mathbf{r} e-ium ki abd thabdu·n the-day that to-perish you \mathbf{r} -shall-perish

8:20 מְאָבִיר יְהוָה אָשֶׁר בָּנוֹיִם גּיִּטְם מִאָּבִיר בְּוֹיִם גּיִּטְם אַבֶּיר בְּנּוֹיִם גּיִּטְם גּיִּטְם אַנִיכָם גּיִּטְם גּיִּים גּיִּים גּיִּים גּיִּים גּיִּטְם גּיִּים גּיִּים גּיִּטְם גּיִּים גּיִּים גּיִּים גּיִּים גּיִּים גּיִּים גּיִּים גָּיִּים גּיִּים גָּיִּים בּיּיִם בּיּיִּם בּיִּים בּיּיִים בּיּיִּם בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיּיִים בּיּיִּים בּיּיִים בּיּיִים בּייִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּייִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיּים בּייִים בּיִּים בּייִּים בּייִים בּייִּים בּייִים בּייִים בּייִּים בּייִּים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִּים בּייִּים בּייִּים בּייִּים בּייִּים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִּים בּייִּים בּייִים בּייִיים בּייִּים בּייִים בּייִּים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִים בּייים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִים בּייִים בּייים בּייִים בּייים בּיייים בּייים בּייים בּייים בּיייים בּייים בּיייים בּיייים בּייים בּייים בּיייים בּייייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּייי

As the nations which the LORD destroyeth before your face, so shall ye perish; because ye would not be obedient unto the voice of the LORD your God.